

**LA CASA
i L'ENTORN**

住家和周围环境

LA CASA I L'ENTORN

Diàleg A

- Bon dia. Voldria un pis de lloguer.
 - Com ha de ser?
 - No gaire car. Necessito un pis moblat, de dues habitacions i que estigui a prop del centre.
-

Diàleg B

- I tu, on vius?
- Abans vivia en una casa petita de planta baixa amb jardí. Ara visco en un àtic.
- Fa gaire?
- No. M'hi acabo d'instal·lar. És aquí mateix, al capdavall d'aquest carrer.
- Quina gràcia! Som veïns. Si necessites res, ja ho saps.

住家和周围环境

对话 A

- 你好。我希望租房。
 - 你要什么样的房子？
 - 不要太贵。我需要一套带家具、有两个房间、离市中心近便的公寓。
-

对话 B

- 你呢，你住哪里？
- 以前我住在一个带花园的一层楼的小房子里。现在我住在顶楼里。
- 很长时间了吗？
- 不长，我刚搬进去。就在这儿，就在这条街的最下头。
- 真巧！我们是邻居。如果需要什么，找我啊。

Diàleg C

- Vinc a veure el pis.
 - Endavant, l'estàvem esperant.
 - Passi, passi.
 - Que bonic! Quina terrassa més gran!
 - Li agrada? A l'estiu hi sopem cada dia.
-

Diàleg D

- Fa gaire que s'esperen?
- No, uns deu minuts.
- Em sap greu. He vingut abans però m'havia equivocat de clau. L'he hagut d'anar a buscar a l'oficina. Quin cap!
- No s'hi amoïni. Podem passar per veure el pis?
- És clar que sí. De seguida.
- Quantes habitacions té?
- Tres, dues de grans i una de petita. Sense comptar el menjador, la cuina i el lavabo.
- I totes les finestres són exteriors?
- No, l'habitació del mig dóna al celobert, i el lavabo té una finestra que dóna a una sortida d'aire.
- El menjador és molt gran...
- I fixi's quina claror! Hi toca el sol tota la tarda.
- És veritat, no hi deu fer gaire fred.
- A més, té calefacció central. Està molt ben equipat.
- Sí, però, miri, hi falta una mà de pintura... Ah!, i cal donar d'alta el llum i el gas, oi?

对话 C

- 我来看房子。
 - 请进来，我们正等您呢。
 - 请进，请进。.
 - 真漂亮！阳台真大啊！
 - 您喜欢么？夏天我们天天在这儿吃晚饭。
-

对话 D

- 您们等很久了？
- 不久，十分钟左右。
- 我很抱歉。我来过，但我拿错钥匙了。我不得不回办公室换钥匙。我真是晕头了！
- 别担心。我们可以进去看房子了吗？
- 当然可以。马上。
- 有几个房间？
- 三个，两大一小。餐厅、厨房和卫生间没有算在内。
- 所有窗户都朝街吗？
- 不是，中间房间的窗户朝天井，卫生间有一个排气窗。
- 餐厅很大...
- 注意看，多亮堂啊！整个下午都能照进来阳光。
- 是真的，应该不会太冷的。
- 而且，还有中央供暖系统。设施很完备。
- 是的，但是，请看这里，缺一遍油漆... 啊！
而且还得申请电和气的供应，是吧？

Diàleg E

- Digui?
- Truco per l'anunci de l'habitació que es lloga.
- Sí, miri: no és gaire gran però està tota moblada.
- Que hi ha cadires?
- No n'hi ha, però hi ha dues butaques molt còmodes.
- Té armari?
- Sí, un de ben gros, amb penja-robes i calaixos.
També hi ha un llit individual.
- Quan la puc veure?
- Vingui quan vulgui.

对话 E

- 请讲。
- 我打电话是为了出租房间的广告。
- 知道了，让我来告诉您。房间不大，但带有全部的家具。
- 有椅子吗？
- 没有，但是有两个非常舒适的扶手椅。
- 有衣橱吗？
- 有，有一个相当宽大的衣橱，带衣架和抽屉。
还有一张单人床。
- 什么时候我可以看房间？
- 您想什么时候来，就什么时候来。